

۱۲ ربیع الآخر ۱۳۳۵

بازار ایزدی

۲۳ کانون ثانی سنه ۱۳۳۲

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملک عثمانیه — امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثار
محققہ لری آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایداز

استانبولده باب عالی جوارنده ایوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سنده اداره خانه من اصحاب
مراجعه آنه هر ساعت آچیقدر

حزب ایل صوفیہ

شمس دینک اون بش کونده بر نشر اولتور

سر محمدی : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه ۱۳۲۷ اعتباریه مملکت شاهانه ایچون

اوله ورق ۴۰ الی المثل ۲۵۰ فروش و

اجنیه ایچون ۱۵ فراغدر

تقویم عومومی : ۱۱۰۹۷

نسخه سی ۱۰ فروش

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیہ در

نومرو ۱۲۵

حديث شريف :

۱ — يبعث الله من اجل يوم القيمة اقواماً يمرّون على الصراط كهية الريح ليس عليهم حساب ولا عذاب قالوا من هم يا رسول الله قال اقوام يدرّكهم موتهم في الرباط .

ترجمه می : جناب حق آخرتده برقمم جماعت بعثت ايلرکه آنلر صراط خطرناکی روزگار کي کچرلر . آنلره حساب وعذاب ده یوقدر . اصحاب : رسالتما ! آنلر کیملردر دیدیلر . حدود اسلامیه بی حفاظه نیتله بکیرکن وفات ایدن زمره شهدادر . بیورلدی .

۲ — انا النبی السیف وبعثت بالسيف .

ترجمه می : بن نبی سیفم ! بن عنود وباطل مصارعی سیف ايله حقه دعوت ایچون کوندردلم .

۳ — مامن مکوم فی سبیل الله الا جاء يوم القيمة وکله یدمی اللون لون الدم والریح ریح المسک .

ترجمه می : الله یولنده یارانان کیمسه یارین حضور الهی یه لسانی من طرف الله حقیقت افشان ، قان آقان جریحه لری ايله ، یاره لرندن مسک نثار اوله رقه کلیر ومظهر التفات سبحانی اولور .

۴ — ارواح الشهداء طیر خضر اوبیض فی الجنة .

ترجمه می : ارواح شهداء جتده یشیل ویا بیاض دوش شکنده طائردرلر .

۵ — لاتقولوا عبدی ولا متی بل تقولوا فیی وفتای .

ترجمه می : خدمتکارلره [خدمتچی ! خلائق !] دیه خطاب ایتمکیز . بلکه [آسلاسم ! بهادرم] دیه چاغیرکز .

قلعه سلطانیله علی طیار

اسلامیتده آداب معاشرت

بیلیم ! بزده حالاً لایقيله تعقیب وتعمیم ایدیلهمامکده اولان بو مسئله مهمده زمانیزک واعظالمیرنه می ، یاخود مربی ومعلملرینه می سرزنشده بولمق ، یوقسه بلاتتبع فرنک مراسم وعاداتی تقایده یاتنه کننجلره می عطف قصور اینک موافق انصاف اولور؟ موحدینک اخلاقی ، اجتماعی ، سیاسی ، بالجمله امورینه رهبرسلامت اولان قران عظیم الشانک تربیه بشریه حقیقه احتوا ایتدیکی قوانین شرعیه اویله اساسی احکام وشرائطه تابعدرکه بحق تدقیق ایدلسه ، بوکون فرنکلرجه مابالتطبیق اولان وحقیقه آداب معاشرت نقاط نظرندن تقایده شایان کوربان برخیلی اعتیاداتک احکام جلیله فرقانیه دن اقتباس قلندیفته ذاهب اولمامق الدن کلز .

بدوی موسقوفه هر یرده خصومت کوده لم

مسلمانلر مدنی اولدیفنی اوکرده لم

او فرنکلرله ایتالیانلره نفرت ایدلم

او مقدسسر او صویسزلره لغت ایدلم

سیف سلطوتله جلادت یودیخی پر کیده جک

بو خلافت طوره جق محشره بوردن کیده جک

بو خلافتله خدا انکلزی اولدوره جک

شرف فیض دیانتله بزی کولدوره جک

بو دینک نورنی حق ایدم جکدر آتام

یونی اطفايه حیقاتلر سونه جکدر انجام

بودر ایمان مقدس بودر اسلامده تملم

ابدی کله یه جک دینمه وهن خلل

فقط ای دینته صادق اولان ارباب هم

سزک او همتکزدن طوغه جق صالح وسلم

متشدد اولک اطراف خلافتده تمام

متجمع اولکنز باب دیانتده مدام

بزی اطفايه تصدی ایدنی قهر ایدلم

اکا قارشو بتون اسلام بر اولوب بر کیده لم

سز ای اسلام اولان ارباب دیانت کلکنز

بوخصوصده نه کرکسه یاکنز بر اولکنز

سن ای عثمانی ثبات ایت اوله جقسک منصور

همکله بتون اسلام اوله جقار مسرور

سن ای اردو یاشا دشمنلری قهر ایتکه کیت

وطن و دین ایچون اوغراش کیجه کوندوز سی ایت

سن ایدرکن دین ایچون بویله جهاد اکبر

سک ایمانکی تقدیر ایدیور بیغمبر

ایدیورسک سن ای اردو وطنه بذل وجود

ابدی شان آله جقسک ، اوله جقسک مسمود

کوربیورسک یا .. سنی مدح ایدیور شاه جهان

مسند ارای خلافت او شهنشاه زمان

سن او ایمان قوی ، عزیم متینکده اکر

وطن و دین عزیزک ایچون اولدکه هدر

سن او اصحاب بدردن اوله جقسک مطلق

قاب اسلامده مخلص قاله جقسک مطلق

ره اجداد عظامه کیدیورسک اردو

حق و بیغمبری خوشنود ایدیورسک اردو

یاشا بیکر یاشا عزیمکله یاشا وار اول

یاشا محشرده دخی سن یاشا برخودار اول

فاتح - دراغمان مصطفی فوزی